

Remont trwa

str. 5



W NUMERZE:

● **Historia moich rodziców**

str. 9

● **Pasowanie uczniów**

str. 13

● **Pomysł na schronisko**

str. 6

30 listopada druga tura wyborów



str. 3

Wybory w obiektywie



Zdjęcia: R. ZAPORA

Remonty ulic dobiegły końca

Zakończył się remont i odbudowa ulic Słowackiego, Buczka, odcinka ulicy Górnej oraz mostu na potoku Piekielnik. Wykonawcą robót było Sudeckie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych z Jeleniej Góry.

Dobiegły końca także prace związane z remontem następnego odcinka ulicy Górnej, którego wykonawcą było konsorcjum firm w skład którego wchodzi: Jeleniogórskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych Sp. z o.o. w Jeleniej Górze (lider konsorcjum) oraz Konsorcjum-Przedsiębiorstwo Usługowo-Produkcyjne i Handlowe „COM-D” Sp. z o.o. z Jawora (partner).

Prace te były współfinansowane z przyznanych naszej gminie dwóch dotacji z Ministerstwa Administracji i Cyfryzacji.

Dla przypomnienia podaję, że łączny koszt w/w robót wyniósł 1 500 339,24 zł.

Burmistrz Miasta Piechowice
Witold Rudolf



Ulica Górna.



Most na Piekielniku.

Wybory 2014: będzie druga tura

Informujemy, że w wyborach Burmistrza Piechowic kandydaci otrzymali następującą liczbę głosów:

- Witold Rudolf** (KW Polskie Stronnictwo Ludowe) – 965 głosów
- Jacek Kamiński** (KWW Jacka Kamińskiego) – 455 głosów
- Dorota Piróg** (KWW Doroty Piróg) – 453 głosy
- Zofia Grabias-Baranowska** (KWW Zofii Grabias – Baranowskiej) – 386 głosów
- Piotr Szyszka** (KWW Piotr Szyszka) – 282 głosy
- Paweł Kalisz** (KWW Pawła Kalisza) – 157 głosów

Uprawnionych do głosowania było 5329 mieszkańców, udział w wyborach wzięło 2757 osób (frekwencja 51,74 procent). W drugiej turze spotkają się Witold Rudolf (KW PSL) oraz Jacek Kamiński (KWW Jacka Kamińskiego).



R.Z.

**Druga tura wyborów odbędzie się
w niedzielę 30 listopada 2014r.
Głosujemy w tych samych lokalach wyborczych, co
podczas pierwszej tury.**

Radni kadencji 2014-2018

okręg nr **1**
Dorota STELMACH
KWW Jacka Kamińskiego

okręg nr **2**
Anna KUBIAK
KWW Doroty Piróg

okręg nr **3**
Monika STAWICKA
KWW Piotr Szyszka

okręg nr **4**
Radosław BIENIEK
KWW Jacka Kamińskiego

okręg nr **5**
Agnieszka MANDZIEJ
KWW Doroty Piróg

okręg nr **6**
Marcin RAMSKI
KWW Zofii Grabias-Baranowskiej

okręg nr **7**
Paweł ZACKIEWICZ
KW PSL

okręg nr **8**
Józef NADOLNY
KWW Jacka Kamińskiego

okręg nr **9**
Tomasz BOLEK
KWW Rodzina Karkonoska

okręg nr **10**
Zdzisław JĘDRZEJEK
KW PSL

okręg nr **11**
Dorota ZIMNA
KWW Doroty Piróg

okręg nr **12**
Dariusz UZORKO
KW PSL

okręg nr **13**
Irena CHROMIK
KW PSL

okręg nr **14**
Leon SMOLCZYŃSKI
KWW Wspólne Dobro

okręg nr **15**
Bogdan WIDAK
KWW Nasze Michałowice

Pełne wyniki głosowania do Rady Miasta Piechowice można znaleźć na stronie www.piechowice.pl
(dokładny adres: http://piechowice.bip.pbox.pl/public/get_file_contents.php?id=156082)

W Radzie Powiatu Jeleniogórskiego trzech radnych z Piechowic

Znane są już wyniki wyborów do Rady Powiatu Jeleniogórskiego. W okręgu nr 3 (Piechowice – Szklarska Poręba) mandat radnego otrzymali: Julian Lachowicz (PiS), Witold Rudolf (PSL), Rafał Mazur (PO) i Grzegorz Rybarczyk (SLD). Z pozostałych

okręgów zostali wybrani, okręg nr 1: Jerzy Pokój (PO), Krzysztof Wiśniewski (Razem dla Regionu), Jacek Włodyga (SLD), Andrzej Walczak (PSL). Okręg nr 2: Jarosław Kotliński (PiS), Leszek Supierz (PSL), Mirosław Górecki (PO). Okręg nr 4: Euge-

nusz Kleśta (PiS), Grzegorz Truchanowicz (PO), Bogdan Kamiński (PSL), Sławomir Celt (Razem dla Regionu). Okręg nr 5: Bogusław Chodak (PiS), Anna Koniecznyńska (PO), Paweł Kwiatkowski (PSL), Andrzej Sztando (SLD).

R.Z.

Honorowy obywatel Miasta Piechowice



Wyjątkowo uroczysta LIV sesja Rady Miasta Piechowice odbyła się 6 listopada 2014 roku. Na mocy uchwały nr 264/LIII/2014 Rady Miasta Piechowice z dnia 30 września 2014 roku został nadany pośmiertnie Panu Michałowi Mioduszewskiemu tytuł Honorowego Obywatela Miasta Piechowice. Inicjatorem był Pan Ferdynand Kuźma, a członkowie Honorowej Kapituły jednogłośnie poparli złożony wniosek. Przewodniczący Rady Miasta wygłosił laudację podsumowującą dokonania zawodowe oraz podkreślającą zasługi dla rozwoju Piechowic. Wręczony został akt nadania, kryształowa pamiątka i kwiaty na ręce żony – Pani Urszuli Mioduszewskiej. Wśród gości nie zabrakło również synów, przyjaciół i współpracowników. Ich obecność była wyrazem pamięci i uznania dla Pana Michała Mioduszewskiego.

R. Lewińska

Michał Mioduszewski urodził się w Wilnie 5 listopada 1943 roku, po zakończeniu wojny wraz z rodzicami zamieszkał w Kołobrzegu.

Od 3 października 1972 roku Michał Mioduszewski na wiele lat związał swoje życie z Piechowicami i Fabryką Papieru należącą wówczas do Karkonoskich Zakładów Papierniczych. W 1988 r. przeniesiony został na stanowisko kierownika Papierni w Janowicach Wielkich w celu ratowania tego przestarzałego, będącego w oplakany stanie zakładu. Za ogromny wkład pracy oraz dokonania zawodowe w 1972 roku został odznaczony Brązowym Krzyżem Zasługi a w 1988 r. Srebrnym Krzyżem Zasługi.

1 czerwca 1992 r. Michał Mioduszewski został dyrektorem Fabryki Papieru w Piechowicach. Objął to stanowisko w sytuacji ogromnego zadłużenia, dług firmy przekraczał znacznie wartość majątku zakładowego. Zainicjował i przeprowadził proces postępowania sądowego i ugodowego z wierzycielami doprowadzając do redukcji zadłużenia FPP o 80%. Spłatę pozostałych 20 % rozłożono na cztery lata. Był to niebawmy sukces, który pozwolił na modernizację techniczną, które przyczyniły się do wzrostu wydajności oraz poprawy jakości produkowanych wyrobów.

W 1994 roku przedsiębiorstwo zostało przekształcone w spółkę akcyjną, w której funkcje Prezesa objął Michał Mioduszewski. W kolejnych latach spółka pod jego kierownictwem realizowała szereg poważnych inwestycji między innymi wybudowano biologiczną oczyszczalnię ścieków, zmodernizowano plac makulatury i wybudowano instalacje odbarwiania makulatury.

Stanowisko prezesa FPP Pan Michał Mioduszewski pełnił do 30 kwietnia 2006r., kiedy to przeszedł na emeryturę. Państwo Mioduszewscy wrócili do Kołobrzegu, gdzie Pan Mioduszewski spędził ostatnie lata życia. Zmarł 15 listopada 2012r.

Rada uchwaliła

UCHWAŁY podjęte na LV sesji Rady Miasta Piechowice w dniu 6 listopada 2014 roku

1. Uchwała Nr 270/LV/2014 Rady Miasta Piechowice z dnia 6 listopada 2014 roku w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż nieruchomości stanowiących własność Gminy Miejskiej Piechowice

2. Uchwała Nr 271/LV/2014 Rady Miasta Piechowice z dnia 6 listopada 2014 roku w sprawie ustalenia wysokości stawek podatku od środków transportowych w 2015 roku

3. Uchwała Nr 272/LV/2014 Rady Miasta Piechowice z dnia 6 listopada 2014 roku w sprawie uchwalenia „Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii w Gminie Miejskiej Piechowice na 2015 rok”

4. Uchwała Nr 274/LV/2014 Rady Miasta Piechowice z dnia 6 listopada 2014 roku w sprawie zmiany budżetu Gminy Miejskiej Piechowice na rok 2014.

Pełna treść uchwał i załączników jest dostępna na stronie internetowej Urzędu Miasta Piechowice (BIP).

Ostatnia sesja Rady Miasta Piechowice kadencji 2010-2014

W życiu jest pewna prawidłowość, aby coś mogło się zacząć, coś musi się skończyć. Listopad 2014 roku jest miesiącem przełomowym w samorządzie terytorialnym. To czas wyborów i podsumowań, który zapisze się na kartach historii.

Ostatnia LV sesja Rady Miasta Piechowice w dniu 6 listopada 2014 roku była sesją roboczą, która zaowocowała podjęciem czterech uchwał. Miłym akcentem spotkania były podziękowania za wspólną pracę złożone całej Radzie przez Przewodniczącego Rady Miasta Pana Daniela Potkańskiego oraz

Burmistrza Miasta Pana Witolda Rudolfa. Drobne podarunki będą miłą pamiątką pozwalającą wspomnieć czas poświęcony pracy w samorządzie terytorialnym w kadencji 2010-2014.

R. Lewińska



Wymiana elementów mostu

Przyśpieszono prace na remontowanym moście drogowym w ciągu ulicy Żymierskiego w Piechowicach, których Inwestorem jest Dolnośląska Służba Dróg i Kolei. Po demontażu zniszczonych, istniejących elementów mostu, obecnie odnawiane są elementy stalowe tzw. dźwigary główne, które nie będą wymieniane. Za pomocą dźwigu zamontowano już pierwsze nowe, stalowe elementy konstrukcyjne mostu. Z uwagi na sprzyjające warunki atmosferyczne prace mogą być realizowane pełnym frontem, co pozwala mieć nadzieję, że zostaną zakończone w zapowiadany, skróconym terminie.

*Burmistrz Miasta Piechowice
Witold Rudolf*



Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu w Gminie Miejskiej Piechowice

W odpowiedzi na pytania mieszkańców dotyczące dostawy i dystrybucji zestawów komputerowych dla tzw. Beneficjentów ostatecznych (gospodarstw domowych) przekazujemy ogólne założenia w tym zakresie zgodnie z zapisami wniosku o dofinansowanie projektu.

Zestawy komputerowe dla wybranych gospodarstw domowych zawierać będą: monitor, jednostkę centralną, system operacyjny z zainstalowanym oprogramowaniem (w tym antywirusowym), pakiet biurowy, mysz, klawiaturę oraz drukarkę. Gmina Miejska Piechowice pokryje także koszt usługi zapewnienia dostępu do internetu, ubezpieczenia sprzętu i serwisu.

Nabór uczestników projektu będzie prowadzony przez Komisję Rekrutacyjną. Rekrutacja będzie otwarta a informacje o niej zostaną umieszczone na stronie internetowej Urzędu Miasta Piechowice oraz w budynkach użyteczności publicznej na terenie gminy.

Planowany jest nabór 30 osób spełniających wymogi formalne, w następujących proporcjach:

- osoby niepełnosprawne – 5 osób,

- samotni rodzice – 3 osoby,
- gospodarstwa domowe spełniające kryterium dochodowe upoważniające do otrzymania wsparcia w ramach systemu pomocy społecznej - 7 osób,

- dzieci i młodzież uczącą się z bardzo dobrymi wynikami w nauce, z rodzin w których przeciętny miesięczny dochód opodatkowany na osobę w rodzinie, z roku poprzedzającego rok udziału w projekcie był niższy, niż ostatni aktualny roczny wskaźnik - 15 osób.

W chwili obecnej trwają prace nad uruchomieniem zamówienia publicznego na dostawę sprzętu oraz przygotowaniem odpowiednich dokumentów niezbędnych do przeprowadzenia rekrutacji.

Nabór uczestników projektu planowany jest w miesiącu grudniu lub na początku stycznia 2015 r.

Osoby, które nie posiadają internetu a chcieliby wziąć udział w projekcie proszeni są o pozostawienie danych kontaktowych w Miejskim Ośrodku Kultury (tel. 75 7548924 lub w Urzędzie Miasta Piechowice (kontakt Jarosław Bumażnik tel. 75 7548914).

J. Bumażnik

Dachy nie przeciekają



Skończyły się problemy z nieszczelnymi dachami na dwóch obiektach sportowych.

Dach hali sportowej przy SP1 w Piechowicach został pokryty warstwą tworzywa poliuretanowego o grubości 4 cm. Nowa technologia stosowana w budownictwie ma wiele zalet.

Natryśnięta pianka natychmiast pęcznieje i utwardza się ściśle przylegając do podłoża i wchodząc we wszystkie szczeliny. Dodatkowo wzmacnia sztywność konstrukcji szkieletowej i stanowi wygłuszenie. Warstwa pianki stanowi świetną izolację cieplną, a także nie nasiąka wodą. Odporna jest także na wysokie i niskie temperatury (od -50°C do +110°C). Dach został pomalowany farbą antykorozyjną. Prace wykonała firma Adla Mariusz Włodarczyk z Jeleniej Góry. Koszt pokrycia ponad tysiąc metrowej powierzchni wyniósł 70 000 złotych.

Ta sama firma i tą samą metodą uszczelniła i ociepliła dach zaplecza sanitarno-szatniowego na stadionie miejskim. Tutaj koszt robót wyniósł 9 900 złotych.

J. Bumażnik



Wiata na przystanku

Z uwagi na dużą liczbę osób (zwłaszcza uczniów z pobliskich szkół) korzystających z tymczasowego przystanku autobusowego przy ul. Tysiąclecia (koło byłego posterunku energetycznego) i z uwagi na zbliżający się okres zimowy, została w tym miejscu ustawiona wiata przystankowa.

Pomysł na schronisko

Nowe schronisko
w sierpniu przyjęło
pierwszych gości.

Pod koniec wakacji rozpoczęło działalność drugie szkolne schronisko młodzieżowe w Piechowicach – „Plum”. Obiekt jest nowy, a takiego standardu nie powstydziliby się właściciele wielu pensjonatów.

Schronisko prowadzi Magdalena Kurasiewicz-Fidor, która jest także dyrektorem trzech innych schronisk: „Złoty Widok” w Michałowicach, „Wojtek” w Szklarskiej Porębie oraz „Wojtek” w Jeleniej Górze. Mimo, że branża turystyczna jest coraz trudniejsza a schroniska młodzieżowe przez lata były deficytowe, nie narzeka. Przeważnie – radzi sobie całkiem dobrze.

– Uważam, że jeśli ktoś się za coś bierze, to niech robi jedną rzecz, ale dobrze. W pewnym momencie znalazłam się w tej branży i staram się w niej działać najlepiej, jak potrafię – mówi.

M. Kurasiewicz-Fidor w 2008 roku została p.o. dyrektora Powiatowego Zespołu Szkolnych Schronisk Młodzieżowych, który funkcjonował w jeleniogórskim starostwie. Pod jej opieką znalazło się 5 schronisk w powiecie jeleniogórskim.

– W marcu rada powiatu podjęła uchwałę o likwidacji zespołu, jednostka została rozwiązana do sierpnia, a starostwo przeznaczyło schroniska do dzierżawy, by przekształcić je w placówki niepubliczne – wspomina. – Cztery z tych pięciu schronisk funkcjonują do tej pory.

Decyzje były podyktowane sytuacją ekonomiczną: do obiektów trzeba było nieustannie dokładać. Kiedy M. Kurasiewicz objęła funkcję i dokładnie zapoznała się z sytuacją uznała, że jest szansa, by je wprowadzić na prostą.

– Widziałam, że te schroniska mogą utrzymywać się samodzielnie. Wymagało to m.in. zmiany sposobu zarządzania – opowiada. – Wtedy była możliwość ubiegania się o środki unijne, każda z tych placówek

mogła otrzymać po 400 tysięcy złotych na remonty. Przedstawiłam swoje zdanie, ale radni i władze powiatu miały inne plany.

Już po decyzji o likwidacji złożyła starostwu ofertę przejęcia tych pięciu schronisk. – Dostałam odpowiedź, że w swoim czasie będą ogłoszone konkursy i mogę do nich przystąpić – mówi. – Kiedy konkursy ogłoszono, zdecydowałam się tylko na przejęcie „Wojtka” w Szklarskiej Porębie. Pierwszy rok to było rozpoznanie rynku, patrzyłam, jak to się zmienia. Głównym klientem był turysta weekendowy albo tzw. biedronkowy. Ten drugi to taki, który przyjeżdża, kupuje jedzenie w markecie i gotuje w schroniskowej kuchni.

Z czasem M. Kurasiewicz-Fidor przejęła „Złoty Widok” w Michałowicach, oraz utworzyła schronisko „Wojtek” w Jeleniej Górze. W budynku w Michałowicach dokonała wymiany okien oraz przeprowadziła remont dachu.

– Oglądałam ten obiekt przed przetargiem. Na moje oko było w porządku, ale dopiero jak już go przejęłam i tydzień tam pomieszkałam, to zobaczyłam, w jakim jest stanie – mówi. – Wymiana okien była konieczna, bo stare były zabite gwoździem. A remont dachu? – Nocującym podczas deszczu kapalo na głowę – wspomina z uśmiechem.

Systematycznie wykonuje też remonty bieżące.

A skąd pomysł na drugie schronisko w Piechowicach? – Zaczęły do mnie dochodzić plotki, że radni chcą sprzedać „Złoty Widok” – odpowiada. – Co prawda ktoś kto trochę zna rynek wie, że sprzedać taki obiekt nie jest łatwo, a sprzedać go za dobre pieniądze jest niemal nierealne, ale w każdej



plocie jest ziarnko prawdy. Pomyślałam, że nie chcę zostać bez schroniska w Piechowicach.

Znalazła w internecie ofertę sprzedaży obiektu w stanie surowym, znajdującego się przy drodze krajowej nr 3 (nieopodal Hotelu Barok). – Był budowany pod kątem lokalu gastronomicznego: restauracji z ofertą przyjęć okolicznościowych – mówi. Pomyślała, że urządzi w nim schronisko. Kupiła budynek, uzyskała kredyt, zleciła wykonanie projektu już pod kątem nowej funkcji – placówki oświatowej, a potem dokończyła budowę.

W Wigilię ubiegłego roku odebrała pozwolenie na budowę, inwestycja skończyła się w połowie roku. 30 czerwca otrzymała wpis do ewidencji placówek oświatowych. W tym czasie jeszcze trwały prace wykończeniowe, załatwianie formalności. Pierwszych gości schronisko przyjęło pod koniec sierpnia. – Powoli rozkręcamy, mamy już jedną grupę na okres zimowy – mówi M. Kurasiewicz-Fidor. Lada dzień rozpoczyna sprzedać oferty sylwestrowej.

Obiekty, które prowadzi, utrzymują się z wycieczek szkolnych oraz grup harcerskich. Jest to najtańsza baza, nocleg kosztuje od 20 do 80 złotych. Ta wyższa cena dotyczy oferty sylwestrowej.

Szkolne Schronisko Młodzieżowe „Plum” jest najnowocześniejszym tego typu obiektem w regionie. Ma 50 miejsc. W środku wszystko jest nowe: meble, łóżka, jest ogrzewanie podłogowe. Są dwa pokoje z łazienkami. Oczywiście nocleg w nim jest nieco droższy, niż w starych schroniskach. Działalność powoli się rozkręca. Jest już rezerwacja na ferie zimowe, zaczyna sprzedawać się oferta sylwestrowa.

Czy nie żałuje decyzji o wejściu w tę branżę? – Nie. Ja lubię wyzwania. Lubię się rozwijać a w tym się rozwijam – odpowiada Magdalena Kurasiewicz-Fidor.

R. Z.



– Nie żałuję, że weszłam w tę branżę – mówi Magdalena Kurasiewicz-Fidor.

Po kontroli w „Złotym Widoku”

Na podstawie umowy na prowadzenie Szkolnego Schroniska Młodzieżowego „Złoty Widok” z oddaniem obiektu w dzierżawę z dnia 29 listopada 2010 r. dokonywany jest przegląd nieruchomości i terenu dzierżawionego obiektu przez Komisję z ramienia Urzędu Miasta Piechowice. W tym roku takowy przegląd został dokonany w dniu 13 listopada 2014 r. Skontrolowano obiekt pod względem stanu technicznego i dopełnienia obowiązków wynikających z bieżących przeglądów, takich jak - odbiór sprzętu pożarniczego, kominiarskiego, instalacji elektrycznej itp.

Warto tu przypomnieć, że z chwilą przejęcia obiektu przez nowego dzierżawcę Panią Magdę Kurasiewicz – Fidor. Dokonano wielu zmian tj. wyremontowano poszycie dachowe, wymieniono stolarkę okienną w całym obiekcie, zmodernizowano kotłownię i sposób ogrzewania z oleju opałowego na ogrzewanie gazowe.

Na tę chwilę obiekt jest należycie utrzymany, otwarty na przyjęcie grup szkolno-młodzieżowych, a także turystów indywidualnych w miłej i przyjaznej atmosferze, estetyce i pięknej jesiennej aurze.

M. Głowala

Przetarg rozstrzygnięty

W związku z rozstrzygnięciem przetargu informujemy Państwa, iż w roku 2015 odpady komunalne z terenu gminy Piechowice odbierać będzie w dalszym ciągu konsorcjum firm Simeko Sp. z o.o. oraz MPGK Sp. z o.o. Na stronie 8 przedstawiamy nowy harmonogram odbioru odpadów.

Worki na psie odchody

Z uwagi na coraz częściej zauważalny problem braku sprzątnięcia przez właścicieli psów odchodów po swoich pupilach, Gmina Piechowice zamierza w najbliższym czasie zakupić dyspozytory wraz z woreczkami na psie odchody, które zostaną rozmieszczone na terenie miasta. Woreczki z psimi odchodami należy wrzucać do koszy ulicznych lub koszy parkowych, ponieważ stanowią one odpad komunalny.

Beata Janulis

HUTA JULIA

produktem turystycznym roku Województwa Dolnośląskiego

Miasto Piechowice ma kolejny powód do dumy. W plebiscycie zorganizowanym przez Polską Organizację Turystyczną, Huta Julia została wyróżniona tytułem Najlepszego Produktu Turystycznego Dolnego Śląska. W gronie laureatów są takie atrakcje, jak Muzeum Powstania Warszawskiego czy Brama Poznania ICHOT. Prestiżowa nagroda potwierdza ogromny potencjał turystyki przemysłowej w regionie. Przypominamy, że Huta Szkła Kryształowego Julia zdobyła już nagrodę Liczyrzepy oraz statuetkę Dolnośląskiego Klucza Sukcesu.

Certyfikaty POT zostały wręczone na gali, podczas targów turystycznych Tour Salon w Poznaniu. – Dla laureatów konkursu „Najlepszy Produkt Turystyczny” certyfikaty są potwierdzeniem jakości oferowanych przez nich usług a także nowatorskiego podejścia do konstruowania oferty – mówi Justyna Jedlińska Dyrektor Departamentu Współpracy Regionalnej w POT. Certyfikaty organizacji są przyznawane od 2003 roku.

Więcej informacji na stronie POT: <http://www.pot.gov.pl/nawosci/1/wiadomosci/wiadomosci-z-pot/certyfikaty-2014-polskiej-organizacji-turystycznej-rozdane>

Izabela Rutkowska



„Delfiny są wśród nas”



ca 2014 r. również we współpracy z DFS we Wrocławiu dla obecnych uczniów klas IV. W trakcie realizacji projektu z zajęć skorzystało łącznie 75 uczniów, a same zajęcia przyczyniły się do podniesienia umiejętności pływackich, a także uatrakcyjniły wolny czas naszych uczniów.

W ramach otwartego konkursu ofert dotyczącego „Wspierania przedsięwzięć w zakresie

upowszechniania sportu dzieci i młodzieży” Gmina złożyła kolejny wniosek do Ministerstwa Sportu i Turystyki na realizację w roku 2015 programu powszechnej nauki pływania. W przypadku akceptacji wniosku kolejna edycja projektu „Umiem pływać” dofinansowana byłaby ze środków Funduszu Zajęć Sportowych dla Uczniów w wysokości 50%. Kolejne 50% to wkład własny Gminy. We wniosku zaplanowano realizację zajęć dla 124 uczniów z klas I i II, w okresie od lutego do czerwca 2015r. Wyniki konkursu będą znane na początku stycznia 2015r.

M. Głowala

Pod takim hasłem uczniowie klas III Szkoły Podstawowej nr 1 w Piechowicach w okresie od września do listopada 2014 r. uczestniczyli w zajęciach nauki pływania w Termach Cieplickich w ramach programu zajęć sportowych dla uczniów, współfinansowanych w 2014 roku przez Ministerstwo Sportu i Turystyki. Koordynatorem projektu była Dolnośląska Federacja Sportu we Wrocławiu. Termy Cieplickie zapewniły wykwalifikowanych instruktorów, a Gmina partycypowała w kosztach organizując opiekę dla 45 uczniów.

Przypomnijmy, że I etap projektu został zrealizowany w okresie od maja do czerw-

HARMONOGRAM ODBIORU ODPADÓW NA TERENIE GMINY PIECHOWICE styczeń - czerwiec 2015

Odpady będą odbierane od godziny 6:00 do 22:00.

SIMEKO Sp. z o. o. Jelenia Góra, dyspozytor – 75 61 57 656

| Miejscowość | Ulica | Styczeń | Luty | Marzec | Kwiecień | Maj | Czerwiec |
|--|---|---------|------------|------------|--------------|--------------|------------|
| Górzyniec <i>odpady zmieszane</i> | 1 Maja, 22 Lipca, Brzozowa, Chałubińskiego, Cicha, Dębowa, Górna, Grzybowa, Jaworowa, Jeleniogórska, Leszczynowa, Leśna, Łąkowa, Modrzewiowa, Piastowska, Słoneczna, Wrzosowa, Zawadzkiego | 8* | 21 4 18 | 4 18 | 1 15 29 | 13 27 | 10 24 |
| | | | | | | | |
| Piechowice <i>odpady zmieszane</i> | 1 Maja (9abc), 22 Lipca (7,8,9), Jeleniogórska (2c,7), Kościuszki (5,6,7), Szkolna (1,2,3,5,9,13,15,17) | 8* | 14 21 4 28 | 4 11 25 18 | 1 15 22 29 8 | 6 13 20 27 | 3 10 17 |
| | | | | | | | |
| Piechowice <i>odpady zmieszane</i> | Asnyka, Baczyńskiego, Buczka, Cmentarna, Kamienna, Kolejowa, Konopnickiej, Kopernika, Kościuszki, Mickiewicza, Norwida, Nowotki, Orzeszkowej, Prusa, Reja, Sienkiewicza, Szklarska, Szkolna, Szymborskiej, Tuwima, Tyśiąclecia, Wąska | 14 28 | 11 25 | 11 25 8 | 22 6 | 20 3 17 | |
| | | | | | | | |
| Piechowice Górzyniec | segregacja BIO 1 Maja, 22 Lipca, Baczyńskiego, Brzozowa, Buczka, Chałubińskiego, Cicha, Cmentarna, Dębowa, Górna, Grzybowa, Jaworowa, Jeleniogórska, Kamienna, Kolejowa, Konopnickiej, Kopernika, Kościuszki, Leszczynowa, Leśna, Łąkowa, Mickiewicza, Modrzewiowa, Norwida, Nowotki, Orzeszkowej, Piastowska, Prusa, Reja, Sienkiewicza, Słoneczna, Szklarska, Szkolna, Tuwima, Tyśiąclecia, Wąska, Wrzosowa, Zawadzkiego | 13 27 | 10 24 | 10 24 7 | 14 21 28 | 5 12 26 19 9 | 2 16 23 30 |
| | | | | | | | |
| Piechowice Górzyniec | segregacja SZKŁO 1 Maja, 22 Lipca, Baczyńskiego, Brzozowa, Buczka, Chałubińskiego, Cicha, Cmentarna, Dębowa, Górna, Grzybowa, Jaworowa, Jeleniogórska, Kamienna, Kolejowa, Konopnickiej, Kopernika, Kościuszki, Leszczynowa, Leśna, Łąkowa, Mickiewicza, Modrzewiowa, Norwida, Nowotki, Orzeszkowej, Piastowska, Prusa, Reja, Sienkiewicza, Słoneczna, Szklarska, Szkolna, Tuwima, Tyśiąclecia, Wąska, Wrzosowa, Zawadzkiego | 7* | 3 | 3 | 7 | 5 | 2 |
| | | | | | | | |

* zmiana terminu wywozu ze względu na występujący w tygodniu dzień świąteczny

MPGK Sp. z o. o. Jelenia Góra, dyspozytor – 75 64 20 118

| Miejscowość | Ulica | Styczeń | Luty | Marzec | Kwiecień | Maj | Czerwiec |
|--|---|---------|------------|-------------------|------------|------------|----------|
| Piechowice Michałowice <i>odpady zmieszane</i> | Drzymały, Kolonijna, Liczyrzepy, Łowiecka, Nadrzeczna, Plac Wczasowy, Potok Rudnika, Rzemieślnicza, Sielska, Skalna, Stroma, Sudecka, Śnieżna, Turystyczna, Wczasowa, Wiejska, Wolska, Zielona, Żłoty Widok, Żymierskiego (57-120) | 14 | 11 25 | 11 25 | 22 6 | 20 3 | 17 |
| | | | | | | | |
| Piechowice Pakoszów <i>odpady zmieszane</i> | Żymierskiego (30,52, 53, 55a, 77, 95, 99-100, 106) Nadrzeczna 1, Pakoszowska 1B, 1C | 8* | 14 21 4 28 | 4 11 25 18 9* | 15 22 29 6 | 13 20 27 3 | 10 17 |
| | | | | | | | |
| Piechowice Piastów <i>odpady zmieszane</i> | Bobrowa Boczna, Chrobrego, Ciasna, Cicha Dolina, Cieplicka Jaśminowa, Koperkowa, Krótka, Kwiatowa, Mieszka I, Ogrodowa Pakoszowska, Piastów, Polna, Różana, Rycerska, Siewna, Słowackiego, Świerzewskiego, Widok, Zamkowa Żymierskiego (1-56) | 8* | 21 4 18 | 1 15 29 | 13 27 | 10 24 | |
| | | | | | | | |
| Gmina Piechowice | Odpady BIO | 9 | 23 6 | 20 3 10 24 17 30* | 8 15 29 5 | 12 26 | |
| | | | | | | | |
| Gmina Piechowice | Segregacja Szkło | 9 | 6 | 3 | 8 | 5 | |
| | | | | | | | |

* zmiana terminu wywozu ze względu na występujący w tygodniu dzień świąteczny

Historia moich rodziców

Mój ojciec Bolesław pochodził z Kresów Wschodnich, urodził się w Szczerbinach niedaleko Baranowicz na Białorusi. Jego mama, z domu Rytwińska, była szlachcianką. Wraz z mężem posiadali dwór, dużo ziemi, cukrownię i własny browar. Gdy Rosjanie wkroczyli do Polski, pozbawili ich majątku i zeszli wraz z całą rodziną na Syberię. Po powrocie z Syberii 16-letni Bolesław jako ochotnik wstąpił do nowo stworzonej armii Wojska Polskiego przez generała Władysława Andersa, a dokładniej do Trzeciej Dywizji Strzelców Karpaccy. Wraz z wojskiem wyjechał na front do Włoch. Ojciec walczył pod Monte Casino oraz w Tobruku w 1941 roku. Moja mama Stefania w czasie wojny była w Austrii na robotach przymusowych (w Salzburgu). Z tych robót nie powróciła do kraju, tylko wy-



jechała do Włoch, gdzie przebywała w obozie przejściowym, ponieważ chciała spotkać się z siostrą, która odpłynęła wcześniejszym transportem do Kanady. Czekając na kolejny transport podjęła pracę w kantine oficerskiej, pracując tam poznała przyszłego męża (czyli mojego ojca). Po jakimś czasie zawarli związek małżeński we Włoszech, w miejscowości Ascoli Piceno. Po zakończeniu wojny, wraz z armią gen. Andersa wyjechali do Anglii, gdzie przebywali dwa lata, a później wyjechali



Stefania Pietruszka



Bolesław Pietruszka

do Francji, odnajdując ojca mojej mamy. We Francji urodził się mój brat.

Po jakimś czasie, jadąc na urlop trzymiesięczny do Polski, w celu spotkania się zresztą rodziny, spotkali przed granicą ludzi, którzy namawiali ich, aby nie przekraczali granicy, gdyż w Polsce panują czasy stalinowskie i nie będą mieli powrotu do Francji. Rodzice jednak wjechali do Polski i osiedlili się w wiosce Pakoszów. Urodziłem się w 1952 roku w domu rodzinnym. Przez okres stalinizmu ojciec ukrywał to, że walczył u boku gen. Andersa, gdyż gdyby to ujawnił, byłby na pewno aresztowany i zesłany. Do kraju wrócili jako repatrianci. Gdy minął czas stalinizmu, ojciec ujawnił całą prawdę o walce w armii gen. Andersa. Moi rodzice pozostali tu do ostatnich dni. Spoczywają na cmentarzu komunalnym w Piechowicach.

Zbigniew Pietruszka

Opowieść o Św. Mikołaju

Święty Mikołaj nie jest legendarną postacią z bajki Tysiąca i jednej nocy, nie jest Dziadkiem Mrozem z krainy PRL-u czy na czerwono ubranym klaunem rozdającym cukierki na krakowskim Rynku. Mikołaj urodził się w Patras w Grecji ok. 270 r. Był jedynym dzieckiem zamożnych rodziców, uproszonym ich gorącymi modłami. Od młodości wyróżniał się nie tylko pobożnością, ale także uczuleniem na niedolę bliźnich. Po śmierci rodziców, swoim znacznym majątkiem, chętnie dzielił się z potrzebującymi. Tak np. ułatwił zamążpójście trzem córkom zubożałego szlachcica, podrzucając im skrycie pieniądze. O tym wydarzeniu wspomina Dante w swoim eposie. Wybrany na biskupa miasta Miry (obecnie Demre w Turcji) podbił sobie serca wiernych nie tylko gorliwością pasterską, ale także troskliwością o ich potrzeby materialne. Cuda, które czynił, przysparzały mu większej jeszcze chwały. Kiedy cesarz Konstantyn I Wielki skazał trzech młodzieńców Miry na karę śmierci za jakieś wykroczenie, nieproporcjonalne do aż tak surowego wyroku, św. Mikołaj udał się osobiście do Konstantynopola, by uprosić dla swoich wiernych ułaskawienie. Kiedy indziej miał swoją modlitwą uratować rybaków w czasie gwałtownej burzy od niechybnego utonięcia. Dlatego odbiera cześć również jako patron marynarzy i rybaków.

W czasie zarazy, jaka nawiedziła także jego strony, usługiwał zarażonym z narażeniem własnego życia. Podanie głosi, że św. Mikołaj wskrzesił trzech ludzi, zamordowanych w złości przez hotelarza za to, że mu

nie mogli wypłacić należności. Św. Grzegorz I Wielki w żywocie św. Mikołaja podaje, że w czasie prześladowania, jakie wybuchło za cesarza Dioklecjana i Maksymiana (pocz. wieku IV) Święty został uwięziony. Uwolnił go dopiero edykt mediolański w roku 313. Święty Mikołaj uczestniczył także w pierwszym soborze powszechnym w Nicei (325), na którym potępione zostały przez biskupów błędy Ariusza. Po długich latach błogosławionych rządów Święty odszedł po nagrodę do Pana 6 grudnia (stało się to między rokiem 345 a 352). Ciało Świętego zostało pochowane ze czią w Mirze, gdzie przetrwało do roku 1087. Dnia 9 maja tegoż roku zostało przewiezione do miasta włoskiego Bari. Dnia 29 września 1089 roku uroczyste poświęcił jego grobowiec w bazylice wystawionej ku jego czci papież bł. Urban II.

Najstarsze ślady kultu św. Mikołaja napotykamy w wieku VI, kiedy to cesarz Justynian wystawił Świętemu w Konstantynopolu jedną z najwspanialszych bazylik. Cesarz Bazyli Macedończyk (w. VII) w samym pałacu cesarskim wystawił kaplicę ku czci Świętego. Do Miry udawały się liczne pielgrzymki. W Rzymie św. Mikołaj miał dwie świątynie, wystawione już w wieku IX. Papież św. Mikołaj I Wielki (858-867) ufundował ku czci swojego patrona na Lateranie osobną kaplicę. Z czasem liczba kościołów Św. Mikołaja w Rzymie doszła do kilkunastu! W całym chrześcijańskim świecie św. Mikołaj miał tak wiele świątyń, że pewien pisarz średniowieczny pisze: „Gdybym miał tysiąc ust i tysiąc języków, nie byłbym zdol-

ny zliczyć wszystkich kościołów, wzniesionych ku jego czci”. W XIII wieku pojawił się zwyczaj rozdawania w szkołach pod patronatem św. Mikołaja stypendiów i zapomóg.

O popularności św. Mikołaja jeszcze dzisiaj świadczy piękny zwyczaj przebierania ludzi za św. Mikołaja i rozdawanie dzieciom prezentów. Odbywa się to w różnych formach: „Św. Mikołaj” przychodzi w przebraniu biskupa do domów, przyjeżdża na saniach. W sklepach przez cały już Adwent „Mikołaje” wręczają podarki dzieciom, kupione przez rodziców. Podobiznę Świętego opublikowano na znaczkach pocztowych w wielu krajach. Postać św. Mikołaja uwieczniło wielu malarzy i rzeźbiarzy. W Polsce kult św. Mikołaja był kiedyś bardzo popularny. Jeszcze dzisiaj pod jego wezwaniem jest aż 327 kościołów w naszej Ojczyźnie. Po św. Janie Chrzcicielu, a przed św. Piotrem i Pawłem najpopularniejszy jest św. Mikołaj. Święty odbierał kult jako patron panien, marynarzy, rybaków, dzieci, więźniów i piekarzy. Zaliczany był do 14 Orędowników. Zanim jego miejsce zajął św. Antoni Padewski, św. Mikołaj był wzywany we wszystkich naglących potrzebach. Postać Świętego, mimo braku wiadomości o jego życiu, jest jedną z najbardziej barwnych w hagiografii. W ikonografii św. Mikołaj przedstawiany jest w stroju biskupa rytu łacińskiego lub greckiego.

Jego atrybutami są m. in.: anioł, anioł z mitrą, chleb, troje dzieci lub młodzieńców w cebrzyku, trzy jabłka, trzy złote kule na księdze lub w dłoni (posag, jaki według legendy podarował biednym pannom), pastorał, księga, kotwica, sakiewka z pieniędzmi, trzy sakiewki, okręt, worek prezentów.

Ks. Ryszard Soroka

40 lecie „Kurorki” cz. 2

W sali OSP odbyła się druga część uroczystości jubileuszowych. Na program spotkania (z udziałem około 100 osób) złożyły się: oficjalne przywitania i program artystyczny: występ trzykrotnej laureatki Regionalnego przeglądu Piosenki Turystycznej i Ekologicznej w Zgorzelcu - Natalii Lis z Piechowic, inscenizacja pt. „Wędrowka przez świat” zaprezentowana przez dzieci z SP Nr 1 Piechowice a przygotowana przez nauczycielki Barbarę Zajęc, Sylwię Pogodzińską i Agnieszkę Treter-Kłyszynską, uczczenie pamięci dawnych organizatorów i opiekunów, wręczenie odznaczeń i wyróżnień, poczęstunek turystyczny.

Z okazji 40-lecia Rajdu wręczono wiele odznaczeń i wyróżnień. Nominacje do odznaczeń państwowych otrzymali: Złoty Krzyż Zasługi - Ewa Parfianowicz (I LO Jelenia Góra), Srebrny Krzyż Zasługi - Marek Bergtraum (ZO PTSM), Brązowy Krzyż Zasługi - Paweł Kasprzyk (Lubawka) Tadeusz Prawelski (Zgorzelec) Krzysztof Walusiak (Piechowice), Złoty Medal „ Za długoletnią służbę” - Jan Stąpor (SSM „Halny”), odznaki ministerialne „Za zasługi dla turystyki” wręczyła Poseł Zofia Czernow następującym osobom: Marek Dąbek (ZO PTSM) Maria Drozd (Krosno n. Wisłokiem) Halina Kowaliszyn (SSM „Maciejówka”) Katarzyna Krawczenko (Gim, Nr 1 Bogatynia) Kazimierz Małek (d. ZSGórn. Bolesławiec),. Odznakę „Zasłużony dla Województwa Dolnośląskiego” wręczyła wiceprzewodnicząca Sejmiku Dolnośląskiego Grażyna Malczuk następującym osobom: złota: Marek Łabędź (SP Opolno, ZO PTSM), Irena Sokołowska (Sobieszów ZO PTS), Mirosław Kobiółka (Lwówek Śl. SP Nr2), srebrna: Teresa Fierkowicz (ZS Świeradów Zdrój, ZO PTSM) Mariola Kotowicz (SP Gryfów Śl., ZO PTSM, ZO LOP) Wojciech Król (Lwówek Śl. ZO PTSM) 6 Marek Rybczyński (Piechowice, Anglia) Wenata Stawicka – Czarska (Porajów, działalność wydawnicza).

Komitet Organizacyjny XL Rajdu postanowił uhonorować za wieloletnią i zaangażowaną działalność Dyplomem Honorowym 40-lecia Rajdu następujące osoby: Za wieloletnią zaangażowaną działalność: Roman Baniewski (Piechowice), Roman Binkiewicz (Bolesławiec), Jerzy Frontczak (d. SSM „Wojtek”), Renata Horbacz (Piechowice), Paweł Idzik (Wleń), Marian Jabłoński (d. ZO PTSM), Tadeusz Jarosz (SSM Łupki), Agnieszka Korman (Gorlitz), Mariusz Kowalczyk (Miszkowice), Magda Krausiewicz - Łada (SSM), Krzysztof Król (Lwówek Śl.), Barbara Lesiak (d. ZSET Jelenia Góra), Maria Makarewicz (d. SP Nr 1 Piechowice), Jolanta Małecka (d. SP Nr 1 Piechowice), Teresa Materny (ZO PTSM), Elżbieta Matyszczak (G. Chełmsko Śl.), Hanna Niespodziewany (SP Nr 6 Cieplice), Eugenia Niewęgłowska (d. ZO PTSM), Joanna Ożarska -Sroczyńska (d. ZO PTSM),

Maria Rudak (d. SSM „Skalnik”), Ewa Sochacka (d. ZO PTSM), Stanisław Sobiński (Sobieszów), Maciej Stanis (Piechowice), Wenata Stawicka-Czarska (Porajów), Czesława Stawska (d. ZO PTSM), Irena Szarszoń (d. SSM „Liczyrzepa”), Stanisław Trzpis (d. SSM Jarkowice), Krystyna Wrona (ZO PTSM i LOP), Adam Żurowski (SSM „Skalnik”). Za kilkuletni zaangażowany udział: Gabriela Bartczak (Gimnazjum Nr 1 Zgorzelec), Urszula Jaskółowska (SP Miłków) 7, Krzysztof Marecki (SP Nr2 Lwówek Śl.), Maciej Szczerepa (Gimnazjum Lwówek Śl.). Za wielkie zaangażowanie w organizacji zakończenia XL Rajdu: Jarosław Bumażnik (U. M. Piechowice), Teresa Pierożyńska (ZO LOP), Maria Skowron (SP Nr 1 Piechowice), Iwona Sobaś – Łuźniak (U.M. Piechowice), Małgorzata Sztabińska (Piechowice – graver), Waldemar Wojtaś (OSP Piechowice), Wojciech Zarówny (SP Nr 1 Piechowice).

Brązowe Medale Zasługi Rajdowej: Waldemar Andryszak (Zgorzelec), Elżbieta Biliska (d. ZO PTSM), Janusz Błaszczak (SP Nr1 Bogatynia), Barbara Boładź – Rodziewicz (Jelenia Góra), Piotr Gryszel (d. Lwówek Śl., Jelenia Góra), Radosław Iwaniec (Jelenia Góra), Renata Jabłońska (Sobieszów), Mieczysław Józefowicz (d. SP Płakowice), Tomasz Karpiszyn (Lwówek Śl.), Leszek Koprowski (Piechowice), Małgorzata Krzyżak (Stara Kamienica, ZO PTSM), Anna Matysiak (Gimnazjum Lubawka), Jadwiga Niedbalska (d. SSM, ZO LOP), Antoni Olszewski (Piechowice, ZO PTSM), Anna Pękała (d. Miszkowice i Lubawka), Tomasz Przybyło (LO Lwówek Śl.), Anastazja Rams – Grodzka (Mirsk), Jerzy Rubach (PTSM Kamienna Góra), Beata Szyłejko (SP Nr1 Piechowice), Anna Walusiak (Piechowice).

Srebrne medale zasługi rajdowej: Mirosław Andrzejewski (Jelenia Góra), Urszula Białach (Gimn. Nr 1 Zgorzelec), Małgorzata Bugajny (SSM Karpacz), Teresa Fierkowicz (MZS Świeradów Zdrój), Rwa Hołowińska (SP Nr 1 Bogatynia), Aldona Hormańska - Laskowska (d. Lubawka), Mirosław Kobiółka (d. Piórczki G. , SP Nr 2 Lwówek Śl.), Mariola Kotowicz (Sp Gryfów Śl., ZO PTSM i LOP), Mariusz Kowalczyk (d. SP Miszkowice), Halina Kowaliszyn (SSM Maciejowicz), Elżbieta Krausiewicz (ZO PTSM), Elżbieta Krępska – Psujek (d. Piechowice, Lublin), Wojciech Król (Lwówek Śl., ZO PTSM), Kazimierz Małek (d. ZS Górn. Bolesławiec), Małgorzata Polańska (Piechowice ZO PTSM), Tadeusz Prawelski (ZO PTSM Zgorzelec), Adam Rodziewicz (d. ZO PTSM, PTTK), Rafał Rybczyński (Piechowice), Sławomir Sobieski (Jelenia Góra), Jan Stąpor (SSM Kamień), Doroła Szwedo (SP Opolno), Agnieszka Treter – Kłyszynska (SP Nr 1 Piechowice). Złote Medale Zasługi Rajdowej: Danuta Bartosiewicz (Świeradów Zdrój , d. ZO PTSM),

Ewa Bienias (Gimnazjum Lubawka ,d. SP Nr2), Marek Dąbek (Cieplice, ZO PTSM), Tomana Dobosz (Michałowice, ZO LOP), Katarzyna Krawczenko (Gimnazjum Nr 1 Bogatynia), Piotr Norcko (Świerzawa, ZO LOP), Wiesław Polański (Piechowice, ZO PTSM), Krzysztof Raczek (Piechowice, d. ZO PTSM), Marek Rybczyński (d. Piechowice, Southampton Anglia), Jan Smolira (Jelenia Góra ZNP), Irena Sokołowska (Sobieszów, ZO PTSM).

Złote Medale Zasługi Rajdowej z Laurem: Marek Bergtraum (Piechowice , ZO PTSM), Maria Drozd (d. Jelenia Góra, Krosno n. Wisłokiem), Zdzisław Gasz (Piechowice , ZO PTSM i LOP), Paweł Kasprzyk (Lubawka, ZO LOP), Marek Łabędź (SP Opolno , ZO PTSM i LOP), Ewa Parfianowicz (I LO Jelenia Góra), Krzysztof Walusiak (Piechowice, ZO PTSM).

Wzorowi gospodarze zakończeń rajdów: statuetki „Serce” otrzymali dwaj gospodarze dwóch zakończeń Rajdu: Andrzej Dąbek - (fundator nagrody dziekan Dekanatu Szklarska Poręba ks kan. Bogusław Sawaryn), Ryszard Nowosielski (fundator Prezes PTSM Henryk Gołębiowski).

Kryształowe Pucharki Fundacji HSK „Julia” w Piechowicach z imienna dedykacją otrzymali: Danuta Superson, Zbigniew Jakiel, Antoni Olszewski, Paweł Kasprzyk, Eugenia Kudara, Anna Zębik, Romana Dobosz, Ewa Stefaniak – Bergtraum, Lech Gancarek, Beata Szehidowicz, Aneta Wateborska, Anna Lityńska, Tomasz Przybyło, Jolanta Krawiec, Wiesław Gierczyk, Marzena Sasiada. Specjalną nagrodę indywidualną otrzymał od Prezesa PTSM Henryka Gołębiowskiego Komandor 40-tu Rajdów Zdzisław Gasz. Była to replika szabli husarskiej z początku XVIII w. (jest kolekcjonerem polskich szabli). Całość konferansjerki obu części zakończenia prowadził Krzysztof Raczek Z Piechowic.

Sponsorzy XL Rajdu: Starostwo Powiatowe w Jeleniej Górze-Cieplicach, WFO-ŚiGW we Wrocławiu Oddział w Jeleniej Górze-Cieplicach, Starostwo Powiatowe w Lwówku Śl., Urząd Miasta Piechowice, Nadleśnictwo w Szklarskiej Porębie, Nadleśnictwo w Ruszowie, Zarząd Okręgu LOP w Jeleniej Górze z/s w Piechowicach, Zarząd Oddziału „Ziemi Jeleniogórskiej” PTSM w Jeleniej Górze z/s w Piechowicach. Fundatorzy pucharów, medali i innych świadectw: Starostwo Powiatowe w Lubaniu, Urząd Miasta Jelenia Góra, Zarząd Główny PTSM, HSK „Julia” Piechowice, Dyrekcja KPN, Karkonoskie Centrum Edukacji Ekologicznej KPN w Szklarskiej Porębie, Dekanat w Szklarskiej Porębie, Zespół Szkół we Wlenui, Teresa Fierkowicz ze Świeradowa Zdroju, Marek Bergtraum z Piechowic.

Przewodniczący Komitetu Organizacyjnego, Komandor Rajdu
Zdzisław Gasz

Nowości w bibliotece

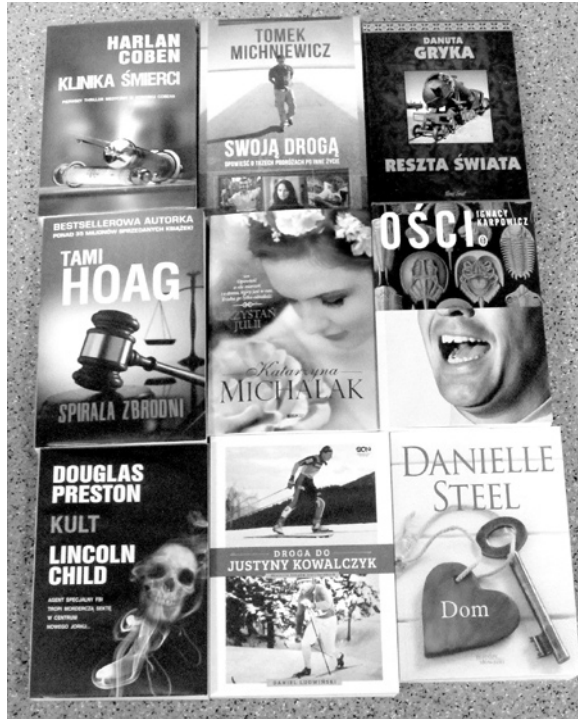
Miejska Biblioteka Publiczna w Piechowicach kolejny raz otrzymała dofinansowanie w ramach programu Biblioteki Narodowej „Zakup nowości wydawniczych do bibliotek”.

W 2014 roku nasza biblioteka otrzymała dofinansowanie w wysokości 3200 zł. Zgodnie z wymogami programu, 1/3 przyznanej dotacji została przeznaczona na zakup publikacji dla dzieci i młodzieży. W sumie udało się zakupić 104 pozycje dla czytelników dorosłych oraz 51 pozycji dla dzieci i młodzieży.

Program Biblioteki Narodowej jest elementem polityki bibliotecznej resortu kultury w zakresie kształtowania księgozbiorów bibliotek oraz wsparcia samorządów w finansowaniu zakupów nowości dla tych instytucji. Ma również na celu wzbogacanie i odnowienie księgozbiorów polskich bibliotek publicznych i ich zasobów zgodnie z potrzebami środowiskowymi oraz standardami w tym zakresie.

Zachęcamy wszystkich Mieszkańców naszego miasta, aby znaleźli czas na odpoczynek przy ulubionej lekturze. Zapraszamy do biblioteki!

POK



Wśród nowych książek dla czytelników dorosłych znalazły się m.in.:

- „Hipnotyzer” Lars Kepler,
- „Droga do Justyny Kowalczyk. Historia biegów narciarskich” Ludwiński Daniel,
- „Klinika śmierci” Coben Harlan,
- „Cesałam ciepłe króliki. Rozmowa z Alicją Gawlikowską-Świerczyńską” Zaborek Dariusz,
- „Ości” Karpowicz Ignacy,
- „Czas zapłaty” Grisham John,
- „Fałszywy trop” Mankell Henning,
- „Gra o władzę”, „Dom” Steel Danielle,
- „Dotknąć nieba” Evans R.P,
- „Dymna” Baniewicz Elżbieta,
- „Wyspa na Prerii” Cejrowski Wojciech,
- „Swoją drogą. Opowieść o trzech podróżach” Michniewicz Tomek,
- „Bieszczady. Tam gdzie diabły, hucyły, ukraińce” Kryciński Stanisław.

Dla dzieci i młodzieży zakupiono m.in.:

- „Gdzie się podziały Smerfy”
- „Przygody Baltazara Gąbki”
- pakiet „Nieśmiertelni” Noel Alyson
- pakiet „Magiczne drzewo” Maleszka Andrzej,
- „Bodzio i Pulpet”, „Wielka księga uczuć”, Kasdepke Grzegorz,
- „Barbie. Złota księga bajek”
- „1000 fantastycznych gier i zabaw”

Święto Niepodległości w pozytywie i negatywie

Mea culpa muszę zdecydowanie powiedzieć organizator piechowickiego Święta Niepodległości. Pionowe pasy białej i czerwonej tkaniny tworzącej flagę państwową zostały upięte w odwrotnej kolejności i co gorsze błąd został zauważony dopiero kilkanaście minut przed oficjalnym rozpoczęciem uroczystości. Na interwencję i zmiany było już za późno. Z wielkim napięciem oczekiwaliśmy słusznej reprimendy ze strony licznie przybyłych gości, ale nic takiego nie nastąpiło. Uczestnicy piątkowej wieczornicy wykazali się wielką wyrozumiałością oraz taktem i dyskretnie przemilczeli ten fakt. Przepraszamy zatem wszystkich gości za ten niefortunny negatyw flagi państwowej i mamy nadzieję, że pozytywna energia jaka dominowała podczas tego spotkania zrekompensowała chociaż trochę tę pomyłkę. Już na wstępie dobry klimat wprowadził zespół „Szkłarki”, który dynamicznie zaintonował hymn państwowy. Dalej po kilka zdań do uczestników uroczystości skierowali kolejno, Zofia Czernow - Posłanka na Sejm RP, Rafał Mazur - Przewodniczący Rady Powiatu Jeleniogórskiego oraz Witold Rudolf - Burmistrz Miasta Piechowice, którzy mówili o fundamentalnych wartościach w życiu każdego człowieka jakimi są wolność i niepodległość. Później na estradzie zagościła polska poezja i muzyka w wykonaniu

uczniów z Gimnazjum im. Jana Pawła II w Piechowicach, Marii Zaborskiej - Bielak, Adama Wolaka oraz Aureliusza Miszczyka, ucznia PSM II stopnia im. Janiny Garści w Jeleniej Górze. Z reakcji publiczności można wywnioskować, że serca naszych gości należały tego wieczoru do dwóch panów tj. Aureliusza i Adama. Pierwszy z nich zachwycił wszystkich wirtuozerią wykonania fortepianowych utworów Fryderyka Chopina, drugi zaś wspaniałym tenorem, który przesywał powietrze podczas prezentacji znanych, polskich utworów muzyki rozrywkowej z lat 70-tych i 80-tych. Na koniec spotkania goście zostali zaproszeni

na skromny poczęstunek i do obejrzenia wystawy prezentowanej w galerii POK, która nosi tytuł „Moje miejsce w Europie”. Wszystkim, których urzekł talent młodego pianisty już dzisiaj obiecujemy, że zaprezentujemy jeszcze w Piechowicach niesamowity kunszt i umiejętności Aureliusza Miszczyka. W tej chwili trzymamy za niego mocno kciuki ponieważ przygotowuje się do kolejnych zmagani konkursowych. Jeszcze raz dziękujemy Aureliuszowi i jego rodzicom oraz wszystkim artystom za udział w piechowickim Święcie Niepodległości i życzymy wielu, wielu sukcesów.

POK



Koło nr 9 PZERiI informuje

• 20 września około 40-tu członków naszego koła uczestniczyło w drugiej wycieczce szlakiem ogrodów i pałaców Kotliny Jeleniogórskiej. Zwiedziliśmy pałace w Stanisławowie Górnym, Wojanowie i Łomnicy, które zostały uznane przez Prezydenta RP Bronisława Komorowskiego Pomnikami Historii. Tym samym zostały włączone do elitarnego grona zabytków o szczególnej wartości historycznej stanowiąc dziedzictwo kulturowe Polski. Historia pałaców przedstawiona przez profesjonalnych przewodników, a w Stanisławowie Górnym przez właściciela, fascynowała wszystkich zwiedzających. Uwzględniając zainteresowanie naszego środowiska taką formą spędzania czasu będziemy takie działania kontynuować.



• 18 października w sali OSP liczne grono piechowickich Seniorów i zaproszonych gości uroczyście świętowało Dzień Seniora. Obchody Międzynarodowego Dnia Osób Starszych, Europejskiego Dnia Seniora i Ogólnopolskiego Dnia Seniora nabierają coraz większego znaczenia, gdyż

dotyczą na świecie ponad 600 milionów osób powyżej 60 roku życia. Szacuje się, że w roku 2050 liczba ta wyniesie 2 miliardy. Nieuchronna rewolucja demograficzna wskazuje na wzrost roli wychowawczej



ludzi starszych. Seniorzy to bardzo liczna grupa naszej piechowickiej społeczności mająca duży potencjał, olbrzymie doświadczenie i możliwości, na co dzień udowadniająca, że koniec aktywności zawodowej nie jest tożsamy z końcem aktywności w życiu społecznym.

Życzenia zdrowia, pomyslności i szczęścia w gronie najbliższych oraz żeby dojrzały wiek był czasem aktywnym, pełnym pasji, a jednocześnie czasem spełnienia, satysfakcji i poczucia znalezienia właściwego miejsca w życiu przekazaliśmy obecnym i mieszkającym w naszym mieście Seniorom.

Ciepłe słowa w kierunku zgromadzonych skierowali – przewodniczący Rady Powiatu Jeleniogórskiego p. Rafał Mazur, Burmistrz Miasta Piechowice p. Witold Rudolf, vice przewodniczący Oddziału Rejonowego

PZERiI w Jeleniej Górze p. Czesław Chojecki, p. Elżbieta Zakrzewska dyrektor szpitala MSW w Jeleniej Górze i p. Anna Kalisz dyrektor POK w Piechowicach. Minirecital skrzypcowy w wykonaniu pani Natalii Wysockiej mieszkanki Piechowic i występ zespołu Szklarki laureatów III miejsca w zakończonym w tym dniu przeglądzie zespołów w Mysłakowicach, wprowadził uczestników w nastrój sprzyjający dobrej zabawie. Atrakcją wieczoru był wybór najsympatyczniejszej i

najsympatyczniejszego Seniorów 2014 roku. Spośród nominowanych przez zarząd 6 pań i 5 panów uczestnicy w głosowaniu wybrali – Ludmiłę Kalarus Seniorką i Zbigniewa Iskrzyckiego Seniosem 2014 roku. Wyznając maksymę że „Ludzie nie dlatego przestają się bawić, że się starzeją, lecz starzeją się, bo przestają się bawić”. Bawiliśmy się wspólnie.

Zarząd koła nr 9 składa serdeczne podziękowania Burmistrzowi Miasta Piechowice za finansowe wsparcie imprezy.

• **18 grudnia zapraszamy** członków koła nr 9 do POK na spotkanie wigilijne. Dokładne informacje w naszym biurze w każdą środę w godzinach 10.00 – 13.00.

Zarząd koła nr 9

Wszystkiego najlepszego!

Z okazji pięknego jubileuszu 50 - lecia pożycia małżeńskiego Państwa Franciszki i Stanisława Szajkowskich życzenia długich lat życia w zdrowiu oraz wszelkiej pomyslności w życiu osobistym i rodzinnym

życzą mieszkańcy osiedla Piastów/ Pakoszków

Galeria „CZTERY PORY ROKU”

Piechowickiego Ośrodka Kultury serdecznie zaprasza do odwiedzania wystawy twórczości Adama Kulikowskiego.

Na wystawie zaprezentowane zostaną m.in. niesamowite prace wykonane z makaronu



Wystawa czynna w terminie 12.12.2014r. – 09.01.2015r. od poniedziałku do piątku w godzinach 10.00-17.00.



Burmistrz Miasta Piechowice

działając na podstawie art. 30 ust.2 pkt.3 ustawy z 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2013r. poz.594 z późn. zm.) oraz art.35 ust.1 ustawy o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz. U. z 2014r. poz.518 z późn. zm.) informuje, że w siedzibie Urzędu Miasta Piechowice zostały wywieszone wykazy:

1. Nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży pod numerem **RG.6840.1.17.2014.**

2. Nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy pod numerem **RG.6845.13.2014.”**

Pasowanie pierwszoklasistów w SP nr 1



W dniu 14 października obchodzony był Dzień Edukacji Narodowej, to wielkie święto nie tylko nauczycieli, ale także dla pierwszoklasistów, którzy zgodnie z tradycją Szkoły Podstawowej Nr 1 w Piechowicach, w tym dniu zostali przyjęci do grona społeczności szkolnej uczestnicząc w uroczystości ślubowania i pasowania na ucznia. Uroczystość odbyła się w sali OSP w Piechowicach w której zgromadzili się zaproszeni goście, rodzice i nauczyciele.

Tego dnia swoje święto obchodziło 71 pierwszoklasistów, w tym 24 sześciolatków. Pierwszaki zaprezentowały program artystyczny oraz zdały egzamin z wiedzy,

wszystko to odbyło się w Królestwie Szkołolandii, gdzie prym wiedli król Ołówkos, wraz z małżonką.

Po zakończeniu oficjalnej części, uczniowie udali się do swoich klas, gdzie dokonano wręczenia upominków ufundowanych przez Radę Rodziców.

Ten dzień na długo pozostanie w pamięci podekscytowanych uczniów, którzy zobowiązali się do pilnej nauki i wzorowego zachowania. Gratulujemy maluchom oraz ich rodzicom.

*Wychowawczynie klas pierwszych:
Joanna Lewandowska, Beata Kryś
oraz Iwona Kawałko*

Otrzęsiny klas IV



Jak co roku, w pierwszym tygodniu listopada, uczniowie klas czwartych Szkoły Podstawowej nr 1 w Piechowicach wzięli udział w tradycyjnych Otrzęsinach. Niczym średniowieczni beanowie poddani zostali próbom, których przejście miało udowodnić ich dorosłość i gotowość do pełnego włączenia się w obowiązki starszej braci uczniowskiej.

Uczniowie musieli wykazać się wrażliwością artystyczną wykonując samodzielnie ułożoną piosenkę, rysowali portret wychowawcy oraz odpowiadali na pytania dotyczące szkoły. Finalnym zadaniem, ja-

kiemu sprostać musieli czwartoklasiści, były odbywające się na terenie całej posesji szkoły podchody. Uczniowie podzieleni na zespoły i wyposażeni w mapy, odnajdywali punkty kontrolne i odczytywali hasło. Koronnym punktem Otrzęsin było uroczyste ślubowanie uczniów klas czwartych, które odbyło się w obecności pani Dyrektor Marzeny Sąsiady. Na koniec sympatycznej i udanej imprezy uczniowie otrzymali od pani Dyrektor upominki oraz poczęstunek ufundowany przez Radę Rodziców szkoły.

Marcin Suchta

Przedszkole nr 2 informuje

Poznajemy zakłady pracy naszych rodziców

Zwiedzanie zakładów pracy, których pracują rodzice dzieci z przedszkola „Pod czerwonym muchomorem” jest tradycją (od 2004 roku). Grupa „Wesołe misie” na zaproszenie taty Kamila wybrała się na wycieczkę do Polcoloritu. Na początku w laboratorium past i szklivi dzieci malowały pastami płytki ceramiczne, które następnie zostały wypalone w piecu. Przedszkolaki zostały oprowadzone przez zakładowe hale i wydziały. Cały czas towarzyszył nam tata i mama Kamila oraz pracownicy zakładu, którzy niezwykle serdecznie zapiekowali się grupą. Na wydziale linii produkcyjnej dzieci zobaczyły, jak płytki są zdobione maszynowo szklivami i pastami, następnie w bardzo długim piecu, przy temperaturze około 1150 stopni są wypalane, a gotowy wyrób w sortowni jest sprawdzany, automatycznie pakowany i składany na palety. Po zwiedzeniu hali grupa wróciła do laboratorium, gdzie obserwowała jak testuje się wytrzymałość płytki. Na zakończenie każde dziecko otrzymało drobne prezenty oraz pomalowane przez siebie kafelki. Właścicielowi Pani Barbarze Urbaniak-Marconi i wszystkim pracownikom bardzo dziękujemy za profesjonalne i miłe przyjęcie.

M. Janasz

11 listopada - Święto Niepodległości

Za pokazanie dzieciom co to jest patriotyzm, odpowiedzialni jesteśmy wszyscy: rodzina, przedszkole. Jak co roku, najstarsza grupa przedszkolaków przygotowała wzruszającą uroczystość upamiętniającą powrót Polski na mapę świata po 123 latach.

Uroczystość rozpoczęła się od poloneza i hymnu Polski, który został odśpiewany z ogromnym przejęciem przez przedszkolaki i zaproszonych gości: pana majora Igora Szczawińskiego, panią Sekretarz Miasta Piechowice Iwonę Sobaś-Łuźniak, Burmistrza Miasta pana Witolda Rudolfa, prezesa OSP pana Waldemara Wojtasia, uczniów i naszych absolwentów z klasy I c wraz z panią Iwoną Kawałko i kolegów i koleżanki z grupy Wesołe Misie. Pan major Igor Szczawiński opowiedział nam legendę „O Lechu, Czechu i Rusie”, przybliżył też dzieciom rolę i zadania żołnierzy Straży Granicznej oraz wyjaśnił, skąd biel i czerwień na fladze Polski. Bardzo dziękujemy wszystkim gościom za udział w spotkaniu, tak ważnym dla każdego Polaka.

D. Jarosz

Przedszkole nr 1 informuje

W naszym przedszkolu w październiku było wiele atrakcji, dzięki którym wspaniale bawili się rodzice, nauczyciele, pracownicy i goście przedszkola a przede wszystkim nasze kochane dzieci. Na początku miesiąca odbył się piękny i ciekawy koncert muzyków z Filharmonii Dolnośląskiej pt. „Gdzie mieszka muzyka”. W dniu 10 października pod hasłem „Przedszkolaki jedzą smaczne polskie ziemniaki” obchodziliśmy Święto Pieczonego Ziemniaka. W tym dniu pracownicy przedszkola przygotowali teatrzyk pt. „Wykopki”, w którym sami wystąpili. Dzieci z każdej grupy zaprezentowały krótki program artystyczny, odbywały się różne konkursy oraz zawody sportowe, za które dzieci otrzymywały nagrody ufundowane przez Radę Rodziców. Zabawa zakończyła się poczęstunkiem w postaci pieczonego ziemniaka.



W połowie miesiąca nasze przedszkole odwiedziła policjantka i strażnik miejski. Dzieci poznały zasady ruchu drogowego, nauczyły się jak przechodzić przez ulicę, a pani policjantka przypominała, jak dbać o bezpieczeństwo w domu i przedszkolu.

Natomiast 24 października w naszym przedszkolu odbyło się uroczyste Pasowanie na Starszaka, które zostało poprzedzone występem

artystycznym, przygotowanym przez dzieci z grupy „starszaków”.

Ostatnim wydarzeniem w naszej placówce była kolejna edycja „Bobas Maraton”, której celem było promowanie aktywnie spędzanej chwili i zdrowego stylu życia. Koordynatorem imprezy była pani Wioletta Uram. Dzieci pokonywały na rower-

kach wyznaczone trasy, a nad ich bezpieczeństwem czuwała wykwalifikowana pielęgniarka Pani Monika Chrabąszcz. Po zakończonych zawodach mieliśmy pyszny, słodki poczęstunek, który został przygotowany przez rodziców. Z uzyskanych środków w ramach realizacji Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii zakupiono trzy rowerki biegowe, które pozwolą przedszkolakom doskonalić jazdę na rowerze.

Serdeczne podziękowania składam przedstawicielom Urzędu Miasta pani Kamili Szymanowskiej oraz Elżbiecie Tokarek za przyjęcie naszego zaproszenia i uczestnictwo w tej wspaniałej imprezie. Dziękuję również wszystkim innym gościom i pracownikom naszej placówki, Rodzicom, pani Monice Chrabąszcz, ratownikom GOPR-u, panom Romanowi Gąsiorowi i Piotrowi Zamorskiemu za pomoc w przygotowaniu imprezy, świetną zabawę i zaangażowanie w życie przedszkola.

*Dyrektor Przedszkola Samorządowego nr 1
Anna Grzywnowicz - Szawel*

REKLAMA

SKLEP ODZIEŻOWY „KUPCIUSZEK”

- ekskluzywna odzież
- tani bucik



Piechowice, ul. Żymierskiego 53

czynne: pon. – pt. 10.00 – 17.00, sob. 10.00 – 14.00

SKLEP OBUWNICZY „KOPCIUSZEK”

MARKOWE OBUWIE !!!



Piechowice, ul. Żymierskiego 48

czynne: pon. – pt. 10.00 – 17.00, sob. 10.00 – 14.00

USŁUGI POGRZEBOWE

Włodzimierz Kraszewski

PIECHOWICE, ul. Nowotki 1

tel. 75 76 11 983, 505 111 529

**CHŁODNIA, TRUMNY, KRZYŻE,
TABLICZKI, URNY, KREMACJA, WIEŃCE,
WIĄZANKI, TRANSPORT**



SKLEP NATALII

ul. Mickiewicza 10 (obok poczty), Piechowice

Otwarte

tel. 75 76 11 099

PN – PT 7:30 – 17:00

SOB – 8:00 – 14:00

miedz, ocynk, kanaliza, system zgrzewalny, PEX,
art. elektryczne, chemia budowlana,
chemia gospodarcza, drobne artykuły
gospodarstwa domowego, rolety, regipsy, profile

Konkurencyjne ceny - dowóz gratis

Marka Karkonosze - nowy przewodnik

W październiku 2012 roku rozpoczęto promocję regionu karkonoskiego pod wspólną marką „Karkonosze”. Projekt powstał z inicjatywy jedenastu lokalnych samorządów powiatu jeleniogórskiego. W rezultacie stworzono wspólną strategię dla wszystkich gmin, której celem jest przyciągnięcie w Karkonosze nowych turystów i zatrzymanie na dłużej tych, którzy już odwiedzają region. Całość kampanii realizowana jest z budżetów gminnych, w związku z czym wszystkie działania planowane są na podstawie koncepcji smart budget, co oznacza konieczność mądrego planowania i wykorzystywania dostępnych funduszy.

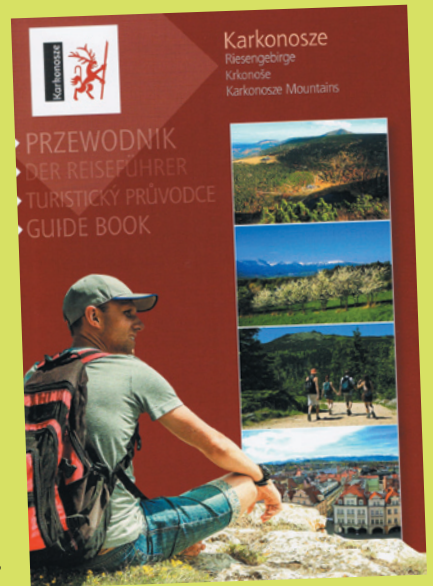
Z myślą o turystach i gestorach uruchomiono stronę internetową visitkarkonosze.com i profil „Mam w sobie ducha gór” na Facebooku. Istotną rolę w procesie tworzenia marki odgrywały również konsultacje społeczne. Dzięki nim ofertę turystyczną regionu można było jeszcze lepiej

dopasować do oczekiwań turystów. Markę promuje hasło „Mam w sobie ducha gór”.

W ramach wspólnej promocji turystycznej z końcem października 2014 r. wydany został Przewodnik w nakładzie 10 000 egzemplarzy na zlecenie Powiatu Jeleniogórskiego, który trafił do Gmin objętych porozumieniem: Jelenia Góra, Karpacz, Kowary, Piechowice, Mysłakowice, Podgórzyn, Janowice Wielkie i Jeżów Sudecki. Przewodnik przeznaczony jest przede wszystkim dla odwiedzających nasz region turystów oraz zachęcenia ich do pieszych wędrówek po naszej okolicy (w tym Nordic Walking) i uprawiania różnego rodzaju sportów: zimowych, powietrznych, wodnych, czy wspinaczki skałkowej.

Przewodnik także wskazuje atrakcje turystyki rekreacyjno-rodzinnej, miejsca historyczne, trasy rowerowe i konne.

M. Głowala



KS LECHIA na czwartym

Piłkarze Lechii Piechowice zakończyli przedłużoną rundę jesienią na czwartym miejscu w tabeli grupy I klasy A. To bardzo dobre osiągnięcie zważywszy, że latem drużyna została mocno przebudowana w stosunku do poprzedniego sezonu.

Obok prezentujemy zdjęcie drużyny, która przystąpiła do ostatniego meczu tej jesieni, który był zarazem pierwszym spotkaniem rundy rewanżowej - z Rudawami Janowice. Niżej ostatnie wyniki Lechii Piechowice.

R.Z.

- 26 X: **Czarni Przedwojów – Lechia Piechowice 4:3** (1:3), bramki: Morański, Śmigasiewicz, Kowalski-Ciepiela;
- 2 XI: **Lechia Piechowice – Orzeł Wojcieszów 2:0** (0:0), Mackiewicz (k), Śmigasiewicz;
- 9 XI: **Woskar Szklarska Poręba – Lechia Piechowice 0:1** (0:1), Mackiewicz (k);
- 16 XI: **Lechia Piechowice – Rudawy Janowice Wielkie 2:0** (1:0), Kowalski-Ciepiela, Żydowicz

| | | | |
|-----------------------------|----|----|-------|
| 1. KS 1946 Chelmsko Śląskie | 14 | 38 | 52-16 |
| 2. Piast Bolków | 14 | 33 | 51-21 |
| 3. Woskar Szklarska Poręba | 14 | 31 | 55-23 |
| 4. Lechia Piechowice | 14 | 29 | 37-22 |
| 5. Orzeł Lubawka | 14 | 24 | 34-29 |
| 6. Czarni Przedwojów | 14 | 23 | 48-32 |
| 7. Orzeł Wojcieszów | 14 | 17 | 34-26 |
| 8. Olimpia II Kowary | 13 | 16 | 24-26 |
| 9. KS Łomnica | 14 | 16 | 30-37 |
| 10. Rudawy Janowice Wielkie | 14 | 15 | 25-37 |
| 11. Nysa Wolbromek | 14 | 11 | 19-53 |
| 12. Pogoń Świerzawa | 14 | 10 | 24-41 |
| 13. Chojnik Jelenia Góra | 12 | 8 | 19-49 |
| 14. Bóbr Marciszów | 13 | 3 | 17-57 |



R E K L A M A

JURO TRANS

PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE

SKŁAD DREWNA, MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH I ARCHITEKTURY OGRODOWEJ

oferuje:

- podbitkę dachową
- deski tarasowe
- błoćki
- łaty
- altany
- zaprawy
- tarcice
- płoty
- stropy
- krawędziaki
- donice
- i wiele innych

58-573 Piechowice, ul. Siewna 2 (os. Pakoszów), tel. 75 643 64 41, www.juro-trans.com.pl

Zapraszamy na Miejskie Mikołajki 2014 do Piechowickiego Ośrodka Kultury

08.12.2014 r.

9.30-10.30 - dzieci od 0 do 4 lat z Piechowic i 3-4 latki z Przedszkoli

11.00-12.00 - dzieci 5 i 6 latnie z Przedszkoli

09.12.2014 r.

9.30-10.30 - dzieci z Klas I a, b, c Szkoły Podstawowej

11.00-12.00 - dzieci z klas II a i b i klas III a i b Szkoły Podstawowej



MIKOŁAJKA